

ДОГОВОР
между Администрацией города Махачкалы и
Городской Управой города Калуги
о дружбе и сотрудничестве

г. Махачкала

23 сентября 2017 г.

В целях дальнейшего развития и укрепления дружественных и добрососедских отношений, взаимовыгодного сотрудничества в интересах исторически сложившихся связей между нашими народами Администрация города Махачкалы, в лице Главы города Махачкалы М.А. Мусаева, действующего на основании Устава муниципального образования «город Махачкала», с одной стороны, и Городская Управа города Калуги, в лице Городского Головы города Калуги К.М. Горобцова, действующего на основании Устава муниципального образования «Город Калуга», с другой стороны, далее именуемые Стороны:

- признавая, что дружественные связи между городами и их жителями способствуют миру, взаимопониманию и сотрудничеству между народами;
- учитывая наличие традиционных экономических, научно-технических и культурных связей;
- уважая национальные и исторические особенности друг друга;
- способствуя сохранению и расширению действующих, установлению новых прямых связей между хозяйствующими субъектами в рамках действующего законодательства, согласились о нижеследующем:

1. Развивать торгово-экономические, научно-технические и культурные связи на основе равноправного партнерства и взаимной выгоды, соблюдать принятые обязательства. Согласовывать и заблаговременно информировать о решениях, принятие которых затрагивает права и законные интересы другой Стороны.

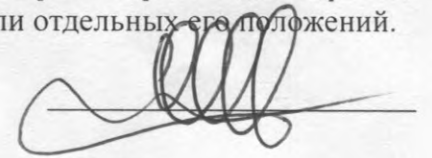

2. Содействовать развитию эффективных форм совместной научно-технической, инвестиционной и коммерческой деятельности, созданию и функционированию совместных предприятий. Создавать благоприятные условия для всесторонних контактов физических и юридических лиц обеих Сторон, включая их участие в выставках и ярмарках, в обмене информацией и других формах сотрудничества.

3. Создавать в соответствии с действующим законодательством на территории Сторон благоприятные условия для предпринимательской или иной хозяйственной деятельности, а также для инвестирования в производство, представляющее взаимный интерес.

4. Осуществлять обмен опытом и информацией по применению современных технологий в муниципальном управлении, в первую очередь в области экономики, социальной сферы, городского транспорта, защиты окружающей среды, сохранения культурного и исторического наследия.

5. Оказывать содействие и поддержку развития связей учреждениями культуры, образования, социальной защиты населения, спорта, информатики, средств массовой информации, а также в области подготовки и переподготовки кадров.

6. В целях повышения оперативности в реализации положений настоящего Договора, решения практических вопросов, возникающих при осуществлении сотрудничества, дальнейшего его развития создавать соответствующие рабочие группы и заключать соответствующие соглашения. Настоящий Договор может быть дополнен или изменен по взаимному согласию Сторон. Каждая из Сторон вправе инициировать консультации, переговоры о реализации данного Договора или отдельных его положений.



7. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами. Настоящий Договор заключен сроком на пять лет.

Если не позднее чем за шесть месяцев до истечения срока действия настоящего Договора ни одна из Сторон письменно не уведомит другую Сторону о своем намерении прекратить действие Договора, он считается пролонгированным на один год.

Глава города Магачкалы



У.А. Мусаев

Городской Голова города Калуги



К.М. Горбцов